



**13o período de sesiones del Foro Permanente
para las Cuestiones Indígenas**
New York, 12-23 Mayo 2014

**Guía para la participación de Organizaciones de los Pueblos Indígenas e
Instituciones Académicas NUEVAS**

El Secretariado del Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas y la Unidad para la Sociedad Civil de la División para el Desarrollo y Política Social (DDPS), Departamento de Asuntos Económicos y Sociales (DAES) de las Naciones Unidas, da la mas cordial bienvenida a los representantes de las Organizaciones de los Pueblos Indígenas (OPIs), Organizaciones No Gubernamentales (ONGs) e Instituciones Académicas registradas para asistir al 13° Período de Sesiones del Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas.

1. Con el fin de participar en el 13o período de sesiones del Foro Permanente Período de Sesiones del Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas, usted **DEBE APLICAR PRIMERAMENTE PARA SU APROBACION** visitando una de las siguientes páginas:

Organizaciones de los Pueblos Indígenas (OPIs):

<http://www.un.org/esa/socdev/unpffi/new-ipos-sp.html>

Instituciones Académicas:

<http://www.un.org/esa/socdev/unpffi/new-academics-sp.html>

2. Por favor tenga en cuenta que el perfil de su organización será **CREADO** y usted recibirá un correo electrónico (un ejemplo se muestra a continuación).

***PERO la aprobación del perfil de su organización NO significa que está aprobado para participar en el 13° Período de Sesiones del Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas.**

The screenshot shows the United Nations Department of Economic and Social Affairs website. The header includes the UN logo and navigation links for Home, DESA Home, NGO Branch, and Civil Society Participation. A search bar for the NGO Database is visible in the top right. The main content area features a confirmation message in Spanish: "Nuevo perfil de usuario creado exitosamente. Muchas gracias por enviar el perfil de su organización. Su solicitud será procesada por el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de la ONU y usted recibirá un correo electrónico a la dirección proporcionada una vez que su organización haya sido aprobada." Below this, there is a note in Spanish stating that access to the system will be granted once the organization is approved. A sidebar on the left contains a menu with categories like "Consultative Status with ECOSOC" and "NGO Section Information".

Dear Sir/Madam,

Your organizational profile for "....." has been accepted in DESA's Civil Society database.

To manage your organizational profile, please go to <http://esango.un.org/civilsociety> and click on the "Login" link on the right menu. Once logged in, you may update your address and activities, upload documents and add contacts within your organization. You may also start other formal processes, such as applying for consultative status with the Economic and Social Council. Please read more on this at the NGO Branch website at <http://www.un.org/ecosoc/ngo>.

With your login information, you also have access to CSO Net -- the Civil Society Network, where you can take part and register to conferences and meetings related to economic and social development, share your projects, add your news stories, events, and more.

CSO Net may be accessed at <http://www.un.org/ecosoc/csonet>

Your login details are:

Username:

Password:

Please note that this profile acceptance registers only the details of your organization in our system and does not imply any accreditation status with the United Nations.

If you have any questions, please do not hesitate to contact us.

Best regards,

Administrator
ESA Civil Society System

3. Revisaremos con cuidado toda la información proporcionada en el perfil de su organización y le avisaremos si requerimos información suplementaria para completar su perfil. Cuando su perfil está debidamente completo, le enviaremos un correo electrónico (con instrucciones) informándole que su organización **ESTA OFICIALMENTE APROBADA** para participar en la sesión del Foro.

El siguiente paso es hacer clic en el enlace en el correo electrónico, que corresponde a <http://www.un.org/esa/socdev/unpfii/documents/2014/register.html> para empezar a añadir a sus participantes.

4. Por favor haga clic en [Registration-Click here](#) (como se muestra a continuación):

CSO-Net
ECOSOC Civil Society Network

Click here to Sign In Search CSO Net in Events GO

HOME NEWS CALENDAR OF EVENTS LEARNING QUESTIONNAIRES

Click here to Sign In OVERVIEW REGISTRATION PARTICIPATION STATEMENTS PHOTOS

13th Session of the Permanent Forum on Indigenous Issues

12 - 23 May, 2014

The Thirteenth Session of the Permanent Forum will take place from 12 to 23 May 2014 at the United Nations Headquarters in New York. The Special Theme is: 'Principles of good governance consistent with the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples: articles 3 to 6 and 46'.

This event is ONLY open to NGOs with ECOSOC Status, Accredited Indigenous Peoples Organizations (IPOs) and Academics to the Forum.

REGISTRATION
Click here

EVENT ORGANIZED BY:
Civil Society and Outreach Unit [UN ENTITY]

Topic: Social Development

DOCUMENTS

DETAILED INFORMATION

Date: 12 - 23 May, 2014
Time:
Location:
Organizer: Civil Society and Outreach Unit [UN ENTITY]
External Link: <http://undesadspd.org/IndigenousPeoples/UNPFISessions/Thirteenth.aspx>

COMMENTS
Please sign in to add a Comment. No comments added.

5. TIENE QUE ingresar usando el nombre de usuario y contraseña que usted recibió en el correo electrónico de aprobación.

CSO Net
Civil Society Network

Click here to Sign In Search CSO Net in Events GO

www.un.org/ecosoc/csonet

HOME CONTRIBUTORS NEWS CALENDAR OF EVENTS BEST PRACTICES FORUMS LEARNING QUESTIONNAIRES

Click here to Sign In OVERVIEW REGISTRATION PARTICIPATION STATEMENTS PHOTOS

Events Calendar

- All
- Organized by UN Entities
- Organized by NGOs

Events by Categories

- DP/INGO Relations Events
- Financing for Development

You have to log in in order to register to an event. [Click here to Log In and to start the registration process.](#)

Debe ingresar su usuario y clave para inscribirse al evento. [Haga clic aquí para ingresar su usuario y clave e iniciar el proceso de inscripción.](#)

Vous devez vous enregistrer avant de soumettre votre préinscription pour un événement. [Cliquez ici pour vous enregistrer et commencer le processus d'inscription..](#)

6. Si usted no recuerda sus datos de ingreso, por favor use el formato siguiente para solicitar de nuevo su nombre de usuario y contraseña, **estos serán enviados por correo electrónico solamente a la persona que inició el proceso de apertura del perfil** de su organización.

<http://www.un.org/esa/socdev/unpfii/documents/2014/forgot-register.html>

CSO Net
Civil Society Network

www.un.org/ecosoc/csonet

HOME CONTRIBUTORS NEWS CALENDAR OF EVENTS BEST PRACTICES FORUMS LEARNING QUESTIONNAIRES

Click here to Sign In Search CSO Net in Contributors GO

[%activities%]
CSOs By Area

UN Entities
List
Map

Welcome to Log In

Organizations registered with the United Nations Department of Economic and Social Affairs can log in to this web site and contribute.

If you have any questions, please [Send a Message to the NGO Branch](#)

User name: Password: User type:
 CSOs (including NGOs) LOGIN

Request username/password for CSOs, including NGOs

Please enter your registered main e-mail address and we will send you the password.

Note: The below form is only available for CSOs, including NGOs, that are part of our database.

E-mail address: SUBMIT REQUEST

[Please click here to search](#) and to find out if your organization is in our database.
[If your organization is not in our database, Please click here to add your organization](#)

Request username/password for UN Entities, including IGOs, & Permanent Missions to the United Nations

Please use the below form to request a username and a password to this site.

Note: The below form is only available for UN Entities, IGOs and Permanent Missions to the United Nations.

Your full name:

Your official e-mail address:

Name of Organization:

SUBMIT REQUEST

7. Para añadir a su representante, usted necesita hacer clic en “[Click here to Designate Representatives to this Event](#)” (como se muestra a continuación)

CSO Net
Civil Society Network

www.un.org/ecosoc/csonet

HOME CONTRIBUTORS NEWS CALENDAR OF EVENTS BEST PRACTICES FORUMS LEARNING QUESTIONNAIRES

Welcome! My Page Sign Out Search CSO Net in Events GO

Click here to Sign In

Events Calendar
All
Organized by UN Entities
Organized by NGOs

Events by Categories
DPI/NGO Relations Events
Financing for Development
Forests
Human Rights Council
Human Rights Treaty Bodies
International Year of Youth
MDG Summit 2010
Public Administration

Events by Topics
Children & Youth
Climate Change

OVERVIEW REGISTRATION PARTICIPATION STATEMENTS PHOTOS

Tenth Session of the UN Permanent Forum on Indigenous Issues

Online registration is open for NGOs accredited to:

- ECOSOC Consultative Status
- ECOSOC Consultative Status - General
- ECOSOC Consultative Status - Roster
- ECOSOC Consultative Status - Special
- Social Development (IPOs & Academics)

INFORMATION

Reps pre-registered	0
Reps participated	0

Click here to Designate Representatives to this Event

Showing 1 - 0 out of 0 designated representatives to this Event.

PAGE 1

ID	NAME	DATE PRE-REG	APPROVED	CONFIRMATION

8. Usted puede añadir nuevos representantes o usar aquellos que se encuentran en su lista de contactos.

CSO Net
Civil Society Network

Welcome! [My Page](#) [Sign Out](#) Search CSO Net in Events GO

www.un.org/ecosoc/csonet

HOME CONTRIBUTORS NEWS CALENDAR OF EVENTS BEST PRACTICES FORUMS LEARNING QUESTIONNAIRES

[Click here to Sign In](#)

Events Calendar

- All
- Organized by UN Entities
- Organized by NGOs

Events by Categories

Events by Topics

- Children & Youth
- Climate Change

OVERVIEW REGISTRATION PARTICIPATION STATEMENTS PHOTOS

Tenth Session of the UN Permanent Forum on Indigenous Issues

[Add and Register New Representative >>](#)

NAME	STATUS	REG. INFO	REGISTER
Lamrabat, Amine			Register >>

9. Para añadir nuevos participantes, por favor haga clic en el enlace “Add and Register New Representative”

CSO Net
Civil Society Network

Welcome! [My Page](#) [Sign Out](#) Search CSO Net in Events GO

www.un.org/ecosoc/csonet

HOME CONTRIBUTORS NEWS CALENDAR OF EVENTS BEST PRACTICES FORUMS LEARNING QUESTIONNAIRES

[Click here to Sign In](#)

Events Calendar

- All
- Organized by UN Entities
- Organized by NGOs

Events by Categories

Events by Topics

- Children & Youth
- Climate Change

OVERVIEW REGISTRATION PARTICIPATION STATEMENTS PHOTOS

Tenth Session of the UN Permanent Forum on Indigenous Issues

[Add and Register New Representative >>](#)

NAME	STATUS	REG. INFO	REGISTER
Lamrabat, Amine			Register >>

10. Por favor asegúrese de llenar todos los cuadros requeridos, incluyendo aquellos **por motivo de seguridad** (como se muestra a continuación). Esto es necesario al momento de llegar a la mesa de registro.

HOME CONTRIBUTORS NEWS CALENDAR OF EVENTS BEST PRACTICES FORUMS LEARNING QUESTIONNAIRES

» [Click here to Sign In](#)

OVERVIEW REGISTRATION PARTICIPATION STATEMENTS PHOTOS

Tenth Session of the UN Permanent Forum on Indigenous Issues

Register New Representative

**All information requested must be provided before a grounds pass.*

First name	<input type="text"/>	*
Last name	<input type="text"/>	*
Telephone no.	<input type="text"/>	*
E-mail	<input type="text"/>	*
Permanent Address	<input type="text"/>	*
	<input type="text"/>	
	<input type="text"/>	
Country	- Please Select -	*
Weight	<input type="text"/>	*(Indicate wether kg/lbs)
Height	<input type="text"/>	*(Indicate wether cm/inch)
Eye color	<input type="text"/>	*
Hair color	<input type="text"/>	*
Sex	- Please select -	*
Temporary address while in New York City.	<input type="text"/>	
Emergency Contact (Name and telephone no.)	<input type="text"/>	*
Place of Birth	<input type="text"/>	*
Date of Birth	16	December 2010 *

ADD

For Security purposes

11. Una vez que usted haya concluido, por favor haga clic en “Add” en la parte inferior del formulario.

HOME CONTRIBUTORS NEWS CALENDAR OF EVENTS BEST PRACTICES FORUMS LEARNING QUESTIONNAIRES

OVERVIEW REGISTRATION PARTICIPATION STATEMENTS PHOTOS

Tenth Session of the UN Permanent Forum on Indigenous Issues

Register New Representative

**All information requested must be provided before a grounds pass.*

First name	<input type="text"/>	*
Last name	<input type="text"/>	*
Telephone no.	<input type="text"/>	*
E-mail	<input type="text"/>	*
Permanent Address	<input type="text"/>	*
	<input type="text"/>	
	<input type="text"/>	
Country	- Please Select -	*
Weight	<input type="text"/>	*(Indicate wether kg/lbs)
Height	<input type="text"/>	*(Indicate wether cm/inch)
Eye color	<input type="text"/>	*
Hair color	<input type="text"/>	*
Sex	- Please select -	*
Temporary address while in New York City.	<input type="text"/>	
Emergency Contact (Name and telephone no.)	<input type="text"/>	*
Place of Birth	<input type="text"/>	*
Date of Birth	16	December 2010 *

ADD

12. El nombre del representante añadido aparecerá en la lista de la tabla como se muestra abajo y aparecerá en rojo **“Not approved”** cuando aun no ha sido aprobado.



> Click here to Sign In

Events Calendar

- > All
- > Organized by UN Entities
- > Organized by NGOs

Events by Categories

- > DP/NGO Relations Events
- > Financing for Development
- > Forests
- > Human Rights Council
- > Human Rights Treaty Bodies
- > International Year of Youth
- > MDG Summit 2010
- > Public Administration

Events by Topics

- > Children & Youth
- > Climate Change
- > Disarmament
- > Education

OVERVIEW REGISTRATION PARTICIPATION STATEMENTS PHOTOS



Tenth Session of the UN Permanent Forum on Indigenous Issues

Online registration is open for NGOs accredited to:

- ECOSOC Consultative Status
- ECOSOC Consultative Status - General
- ECOSOC Consultative Status - Roster
- ECOSOC Consultative Status - Special
- Social Development (IPOs & Academics)

INFORMATION

Reps pre-registered	1
Reps participated	0

> Click here to Designate Representatives to this Event

Showing 1 - 1 out of 1 designated representatives to this Event.

PAGE 1

ID	NAME	DATE PRE-REG	APPROVED	CONFIRMATION
163427	Lamrabat, Amine	16 December, 2010	Not approved	N/A

Por favor note que tal vez tome hasta 10 días para ser aprobado. Una vez que usted sea aprobado, su representante recibirá un correo electrónico automático que muestre su nombre y un link al sistema de registro en línea al que **debe acceder para obtener su carta de confirmación.**

Dear Amine Lamrabat,

Your pre-registration for the event "Tenth Session of the UN Permanent Forum on Indigenous Issues " in the capacity as an NGO representative to the organization "Amine Test 9Dec" has been approved.

You can now log in to CSO Net - the Civil Society Network and download the official invitation letter to this event. Please also take a minute to update your contact information to allow a faster and smoother process at the registration desk at the day of the Event. Your log in credentials to CSO Net is with the main representative of your organization.

Sign in to CSO Net here: <http://esango.un.org/irene/?page=login>

Sincerely yours,

Department of Economic and Social Affairs
United Nations

13. Cuando ingrese al sistema, usted podrá notar en color verde que su representante está aprobado “Approved”.

CSO Net
Civil Society Network

Welcome! [My Page](#) [Sign Out](#) Search CSO Net in Events GO

www.un.org/ecosoc/csonet

HOME CONTRIBUTORS NEWS CALENDAR OF EVENTS BEST PRACTICES FORUMS LEARNING QUESTIONNAIRES

Click here to Sign In

Events Calendar

- All
- Organized by UN Entities
- Organized by NGOs

Events by Categories

- DPWNGO Relations Events
- Financing for Development
- Forests
- Human Rights Council
- Human Rights Treaty Bodies
- International Year of Youth
- MDG Summit 2010
- Public Administration

Events by Topics

- Children & Youth
- Climate Change
- Disarmament

OVERVIEW REGISTRATION PARTICIPATION STATEMENTS PHOTOS

Tenth Session of the UN Permanent Forum on Indigenous Issues

Online registration is open for NGOs accredited to:

- ECOSOC Consultative Status
- ECOSOC Consultative Status - General
- ECOSOC Consultative Status - Roster
- ECOSOC Consultative Status - Special
- Social Development (IPOs & Academics)

INFORMATION

Reps pre-registered	1
Reps participated	0

Click here to Designate Representatives to this Event

Showing 1 - 1 out of 1 designated representatives to this Event.

PAGE 1

ID	NAME	DATE PRE-REG	APPROVED	CONFIRMATION		
163427	Lamrabat, Amine	16 December, 2010	✓	N/A		

14. Por favor haga clic en el enlace “ View Confirmation Letter” para bajar e imprimir la carta de confirmación como se muestra a continuación:

[Click here to Designate Representatives to this Event](#)

Showing 1 - 1 out of 1 designated representatives to this Event.

PAGE 1

ID	NAME	DATE PRE-REG	APPROVED	CONFIRMATION		
160509		10 December, 2010	✓	View Confirmation Letter		

Por favor traiga esta carta impresa con usted al momento de presentarse en la mesa de registro. **Esta carta y una identificación con foto** son necesarias para facilitar la emisión de su pase.

Para información adicional y asuntos técnicos relacionados con el pre-registro, por favor de contactarnos por correo electrónico en ngo@un.org

El Secretariado del Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas y la Unidad para la Sociedad Civil de la División para el Desarrollo y Política Social les desean a todos los participantes una sesión del Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas muy fructífera